



## Sabal complex druppels Plasproblemen bij mannen

Geneesmiddelen' niet met wetenschappelijke criteria beoordeeld.

A.Vogel Sabal complex is verkrijgbaar in een verpakking van 100 ml. Druppels voor oraal gebruik. 1 ml = 18 druppels

### 2. Wat moet u weten voordat u A.Vogel Sabal complex druppels inneemt?

#### Gebruik A.Vogel Sabal complex niet...

Als u overgevoelig bent voor Echinacea purpurea, Populus tremuloides, Sabal serrulata, Solidago virgaurea, Staphisagria of één van de andere bestanddelen van A.Vogel Sabal complex.

#### Pas goed op met A.Vogel Sabal complex...

Het is bij homeopathische geneesmiddelen mogelijk dat er een beginverergering optreedt in de eerste week van innamen. Dit betekent dat de klachten in eerste instantie toenemen in plaats van afnemen. Stop in dat geval de innamen van het homeopathische geneesmiddel en begin een paar dagen later met de halve dosering.

Als u nog andere geneesmiddelen neemt, gelieve ook de rubriek 'Gebruik van A.Vogel Sabal complex in combinatie met andere geneesmiddelen' te lezen.

Raadpleeg uw arts indien één van bovenstaande waarschuwingen voor u van toepassing is, of dat in het verleden is geweest.

#### Gebruik van A.Vogel Sabal complex in combinatie met voedsel en drank

Vermijd voedingsmiddelen die een prikkelend effect hebben op het maag-darmstelsel (koffie, thee, munt,...) onmiddellijk voor of na de innamen van dit homeopathische middel.

#### Zwangerschap

Vraag uw arts of apotheker advies voordat u een geneesmiddel gebruikt.

Voor zover bekend kan dit homeopathische geneesmiddel zonder bezwaar in overeenstemming met de aanbevolen dosering worden gebruikt.

#### Borstvoeding

Vraag uw arts of apotheker advies voordat u een geneesmiddel gebruikt. Voor zover bekend kan dit homeopathische geneesmiddel zonder bezwaar in overeenstemming met de aanbevolen dosering worden gebruikt.

#### Rijvaardigheid en het gebruik van machines

Dit homeopathische geneesmiddel beïnvloedt de rijvaardigheid en het vermogen om machines te gebruiken niet.

#### Belangrijke informatie over enkele bestanddelen van A.Vogel Sabal complex

A.Vogel Sabal complex bevat alcohol. Per dosering bevat het slechts heel weinig alcohol.

#### Gebruik van A.Vogel Sabal complex in combinatie met andere geneesmiddelen

U kunt dit homeopathische geneesmiddel in het algemeen zonder bezwaar gelijktijdig met andere geneesmiddelen gebruiken.

Licht uw arts of apotheker in als u andere geneesmiddelen gebruikt of onlangs heeft gebruikt, ook als het geneesmiddelen betreft, waarvoor geen voorschrift noodzakelijk is.

### 3. Hoe wordt A.Vogel Sabal complex druppels ingenomen?

Volg deze instructies nauwgezet op tenzij uw arts u een ander advies heeft gegeven. Raadpleeg bij twijfel uw arts of apotheker.

3x daags 15-20 druppels voor de maaltijd in een weinig water innemen.

Indien noodzakelijk kan dit homeopathische middel langdurig worden toegepast.

Het flesje met druppels schudden voor gebruik.

Bij het aanhouden van de klachten is het raadzaam een arts te raadplegen.

### Wat moet u doen wanneer u A.Vogel Sabal complex vergeet te nemen?

Neem nooit een dubbele dosis van A.Vogel Sabal complex om zo de vergeten dosis in te halen.

**Effecten die u kunt verwachten wanneer de behandeling met A.Vogel Sabal complex wordt gestopt**  
Er zijn geen effecten te verwachten na het stoppen met de behandeling.

### Wat u moet doen als u meer van A.Vogel Sabal complex heeft gebruikt dan u zou mogen

Volgens de homeopathie is het effect gerelateerd aan de verdunningsgraad en niet zozeer aan de dosering. Wanneer men een dubbele dosis zou innemen, zal het effect daardoor niet sterker zijn en zijn er geen bijwerkingen te verwachten.

Wanneer u teveel van A.Vogel Sabal complex heeft ingenomen, neem dan onmiddellijk contact op met uw arts, apotheker of het Antigiftcentrum (070/245.245).

### 4. Mogelijke bijwerkingen

Zoals alle geneesmiddelen kan A.Vogel Sabal complex bijwerkingen hebben. Er zijn van dit homeopathische geneesmiddel geen bijwerkingen bekend.

In geval er bij u een bijwerking optreedt die niet in deze bijsluiter is vermeld of die u als ernstig ervaart, informeer dan uw arts of apotheker.

### 5. Hoe bewaart u A.Vogel Sabal complex druppels?

A.Vogel Sabal complex buiten het bereik en het zicht van kinderen houden. Rechtop, droog, donker, bij 25°C of koeler.

### Uiterste gebruiksdatum

Gebruik A.Vogel Sabal complex niet meer na de datum op de verpakking achter: 'EX (maand/jaar)

### 6. Aanvullende informatie

Neem voor alle informatie met betrekking tot dit geneesmiddel contact op met uw arts of apotheker. Desgewenst kunt u ook contact opnemen met de contactpersoon van de notificatiehouder.

A.Vogel N.V.  
Bosstraat 54  
B-3560 Lummen  
Tel.: + 32 (0) 13 35 89 40  
www.avogel.be  
info@avogel.be

Vrije aflevering.

Deze bijsluiter is voor het laatst herzien in juli 2019.



## Sabal complex gouttes Problèmes urinaires chez les hommes

**Veillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament. Elle contient des informations importantes pour votre traitement.**

Ce médicament est délivré sans ordonnance. Vous devez néanmoins utiliser Sabal complex gouttes de A.Vogel avec soin pour obtenir les meilleurs résultats.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez besoin de plus d'informations et de conseils, adressez-vous à votre pharmacien.
- Si les symptômes s'aggravent ou persistent après 15 jours, consultez un médecin.

### Contenu de cette notice

1. Qu'est-ce qu'est Sabal complex gouttes de A.Vogel et dans quel cas est-il utilisé?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre Sabal complex gouttes de A.Vogel?
3. Comment prendre Sabal complex gouttes de A.Vogel?
4. Effets indésirables éventuels.
5. Comment conserver Sabal complex gouttes de A.Vogel?
6. Informations supplémentaires.

### Sabal complex gouttes de A.Vogel

Les substances actives sont: Echinacea purpurea 0 2,0%, Populus tremuloides 0 1,5%, Sabal serrulata D1 93,0%, Solidago virgaurea 0 3,0%, Staphisagria 0 = D1 0,5%.

Teneur en alcool: 65% v/v.

### Titulaire de notification

A.Vogel N.V.  
Bosstraat 54  
B-3560 Lummen

Fabricant  
A.Vogel B.V.  
Postbus 33  
NL-8080 AA Elburg

Numéro de notification: 1466 CH 31 F11

### 1. Qu'est-ce qu'est Sabal complex gouttes de A.Vogel et dans quel cas est-il utilisé?

Sabal complex de A.Vogel est un médicament homéopathique qui est utilisé en cas de problèmes urinaires chez les hommes.

L'efficacité de ce remède homéopathique n'a pas été évaluée à l'aide de critères scientifiques par la 'Direction Générale de la Protection de la Santé Publique: Médicaments'.

Sabal complex de A.Vogel est disponible en emballage de 100 ml. Gouttes pour administration orale. 1 ml = 18 gouttes

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Sabal complex gouttes de A.Vogel?

#### N'utilisez pas Sabal complex de A.Vogel ...

Si vous êtes hypersensible à Echinacea purpurea, Populus tremuloides, Sabal serrulata, Solidago virgaurea, Staphisagria ou à un des autres composants de Sabal complex de A.Vogel.

#### Faites attention ...

Lorsque vous prenez un médicament homéopathique, une aggravation initiale peut apparaître au cours de la première semaine du traitement, ce qui veut dire que les symptômes peuvent augmenter au lieu de diminuer. Si cela devient être le cas, cessez de prendre ce médicament et retournez le traitement quelques jours plus tard en prenant la moitié de la dose.

Si vous prenez déjà d'autres médicaments, veuillez lire également la rubrique "Utilisation de Sabal complex de A.Vogel en association avec d'autres médicaments".

Veillez consulter votre médecin si une des mises en garde mentionnées ci-dessus est d'application pour vous, ou si elle l'a été dans le passé.

### Utilisation de Sabal complex de A.Vogel en association avec des aliments ou des boissons

Évitez les aliments qui ont un effet irritant sur les muqueuses buccales (café, thé, menthe,...) immédiatement avant ou après la prise de ce produit homéopathique.

### Grossesse

Veillez demander conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament. Pour autant que connu, ce médicament homéopathique peut être utilisé sans problèmes dans les doses recommandées.

### Allaitement

Veillez demander conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament. Pour autant que connu, ce médicament homéopathique peut être utilisé sans problèmes dans les doses recommandées.

### Inhoud van deze bijsluiter

1. Wat is A.Vogel Sabal complex druppels en waarom wordt het gebruikt?
2. Wat moet u weten voordat u A.Vogel Sabal complex druppels inneemt?
3. Hoe wordt A.Vogel Sabal complex druppels ingenomen?
4. Mogelijke bijwerkingen.
5. Hoe bewaart u A.Vogel Sabal complex druppels?
6. Aanvullende informatie.

### A.Vogel Sabal complex druppels

De volgende stoffen zijn: Echinacea purpurea 0 2,0%, Populus tremuloides 0 1,5%, Sabal serrulata D1 93,0%, Solidago virgaurea 0 3,0%, Staphisagria 0 = D1 0,5%.

Alcoholgehalte: 65% v/v.

### Notificatiehouder

A.Vogel N.V.  
Bosstraat 54  
B-3560 Lummen

### Fabrikant

A.Vogel B.V.  
Postbus 33  
NL-8080 AA Elburg

Notificatienummer: 1466 CH 31 F11

### 1. Wat is A.Vogel Sabal complex druppels en waarom wordt het gebruikt?

A.Vogel Sabal complex is een homeopathisch geneesmiddel dat gebruikt wordt bij plasproblemen bij mannen.

De werkzaamheid van dit homeopathisch geneesmiddel is door het 'Directoraat Nationaal voor de Bescherming van de Volksgezondheid:



**Conduite d'un véhicule et utilisation de machines**  
Ce médicament homéopathique n'exerce pas d'influence sur la capacité de conduire un véhicule et d'utiliser des machines.

**Informations importantes concernant certains composants de Sabal complex de A.Vogel**  
A.Vogel Sabal complex contient de l'alcool. Il ne contient que très peu d'alcool par dose.

**Utilisation de Sabal complex gouttes de A.Vogel en association avec d'autres médicaments**  
Vous pouvez généralement employer ce produit homéopathique sans objection en combinaison avec d'autres médicaments.

Veillez informer votre médecin ou votre pharmacien si vous prenez d'autres médicaments ou si vous en avez pris récemment même s'il s'agit de médicaments obtenus sans ordonnance.

### 3. Comment prendre Sabal complex gouttes de A.Vogel?

Veillez suivre rigoureusement ces instructions, à moins que votre médecin vous en ait donné d'autres. En cas d'incertitude, veuillez consulter votre médecin ou votre pharmacien.

Prendre 3x par jour avant le repas 15-20 gouttes dans un peu d'eau.

Si nécessaire, ce produit homéopathique peut être utilisé à long terme.

Agiter le flacon de gouttes avant l'emploi.

Si les problèmes persistent, il est conseillé de consulter un médecin.

### Si vous avez oublié de prendre Sabal complex de A.Vogel

Ne prenez jamais une double dose de Sabal complex de A.Vogel pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre.

**Effets pouvant apparaître lorsque le traitement par Sabal complex de A.Vogel est arrêté**  
Il ne faut s'attendre à aucun effet après la fin du traitement.

### Si vous avez pris plus de Sabal complex de A.Vogel que vous n'auriez dû

Dans l'homéopathie, l'efficacité est liée au degré de dilution et pas tellement au dosage. Si vous prenez une double dose, vous n'en renforcez pas l'effet et il ne devrait pas y avoir d'effet secondaire.

Si vous avez utilisé ou pris trop de Sabal complex de A.Vogel, prenez immédiatement contact avec votre médecin, votre pharmacien ou le Centre Anti-Poison (070/245.245).

**4. Effets indésirables éventuels**  
Comme tous les médicaments, Sabal complex de A.Vogel peut avoir des effets indésirables.

Aucun effet indésirable n'est connu pour ce médicament homéopathique.

Si vous constatez un effet indésirable non mentionné dans cette notice et que vous considérez comme grave, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

### 5. Comment conserver Sabal complex gouttes de A.Vogel?

Tenir hors de portée et de la vue des jeunes enfants. Droit, au sec, à l'abri de la lumière, à 25°C ou plus frais.

### Date de péremption:

N'utilisez plus Sabal complex de A.Vogel après la date de péremption figurant sur l'emballage après la mention: 'EX' (mois-année).

### 6. Informations supplémentaires

Prenez contact avec votre médecin ou votre pharmacien pour toute information relative à ce médicament. Si vous le désirez, vous pouvez aussi prendre contact avec le représentant local du titulaire de notification.

### A.Vogel N.V.

Bosstraat 54  
B-3560 Lummen  
Tel.: + 32 (0) 13 35 89 40  
www.avogel.be  
info@avogel.be

Délivrance libre.

Cette notice a été revue pour la dernière fois en juillet 2019.



## Sabal complex Tropfen Probleme mit dem Wasserlassen bei Männern

**Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie.**

Dieses Arzneimittel ist ohne ärztliche Verschreibung erhältlich. Um einen bestmöglichen Behandlungserfolg zu erzielen muss A.Vogel Sabal complex Tropfen jedoch sorgfältig angewendet werden.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie sie später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn sich Ihr Krankheitsbild verschlimmert oder nach 2 Wochen keine Besserung eintritt, müssen Sie einen Arzt aufsuchen.

### Diese Packungsbeilage beinhaltet

1. Was ist A.Vogel Sabal complex Tropfen und wofür wird es angewendet?
2. Was müssen Sie vor der Anwendung von A.Vogel Sabal complex Tropfen beachten?
3. Wie ist A.Vogel Sabal complex Tropfen anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist A.Vogel Sabal complex Tropfen aufzubewahren?
6. Weitere Angaben.

### A.Vogel Sabal complex Tropfen

Die arzneilich wirksamen Bestandteile sind: Echinacea purpurea 0 2,0%, Populus tremuloides 0 1,5%, Sabal serrulata D1 93,0%, Soligado virgaurea 0 3,0%, Staphisagria 0 = D1 0,5%.

Alkoholgehalt: 65% v/v.

### Inhaber der Marktzulassung

A.Vogel N.V.  
Bosstraat 54  
B-3560 Lummen

### Hersteller

A.Vogel B.V.  
Postbus 33  
NL-8080 AA Elburg

Nummer der Marktzulassung: 1466 CH 31 F11

### 1. Was ist A.Vogel Sabal complex Tropfen und wofür wird es angewendet?

A.Vogel Sabal complex ist ein homöopathisches Arzneimittel, das angewendet wird bei Problemen beim Wasserlassen bei Männern.

Die Wirksamkeit dieses homöopathischen Mittels ist vom 'Generaldirektion Gesundheitsschutz: Arzneimittel' nicht nach wissenschaftlichen Kriterien beurteilt worden.

A.Vogel Sabal complex wird in 100 ml angeboten. Tropfen zur oralen Verabreichung.  
1 ml = 18 Tropfen

### 2. Was müssen Sie vor der Anwendung von A.Vogel Sabal complex Tropfen beachten?

**Wenn darf A.Vogel Sabal complex nicht angewendet werden ...**

Wenn Sie überempfindlich gegenüber Echinacea purpurea, Populus tremuloides, Sabal serrulata, Soligado virgaurea, Staphisagria oder einem der sonstigen Bestandteile von A.Vogel Sabal complex sind.

### Wenn ist besondere Vorsicht bei der Anwendung von A.Vogel Sabal complex erforderlich ...

Bei einem homöopathischen Mittel kann es vorkommen, dass eine anfängliche Verschlechterung innerhalb der ersten Einnahmewoche auftritt. Das heißt, dass die Beschwerden zuerst stärker werden anstelle abzunehmen. In diesem Fall sollten Sie die Einnahme des homöopathischen Mittels abbrechen und ein paar Tage später mit der halben Dosis die Behandlung erneut starten.

Wenn Sie weitere Arzneimittel einnehmen, lesen Sie bitte ebenfalls die Rubrik "Wechselwirkungen von A.Vogel Sabal complex mit anderen Arzneimitteln."

Bitte befragen Sie Ihren Arzt, wenn eine der oben genannten Vorsichtsmaßnahmen Sie betrifft bzw. Sie früher betroffen hat.

### Gebrauch von A.Vogel Sabal complex zusammen mit Nahrungsmitteln und Getränken

Vermeiden Sie Nahrungsmittel, welche die Rachenschleimhaut reizen wie Kaffee, Tee, Pfefferminze unmittelbar vor oder nach Einnahme dieses homöopathischen Mittels.

### Schwangerschaft

Fragen Sie vor der Anwendung von allen Arzneimitteln Ihren Arzt oder Apotheker um Rat. Soweit bekannt, kann dieses homöopathische Mittel problemlos in der empfohlenen Dosierung angewendet werden.

### Stilizeit

Fragen Sie vor der Anwendung von allen Arzneimitteln Ihren Arzt oder Apotheker um Rat. Soweit bekannt, kann dieses homöopathische Mittel problemlos in der empfohlenen Dosierung angewendet werden.

### Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen

Dieses homöopathische Mittel beeinflusst nicht die Verkehrstüchtigkeit und die Fähigkeit Maschine zu bedienen.

### Wichtige Warnhinweise über bestimmte Bestandteile von A.Vogel Sabal complex

Enthält Alkohol. Pro Dosierung enthält es ein ganz wenig Alkohol.

### Wechselwirkungen von A.Vogel Sabal complex mit anderen Arzneimitteln

Im Allgemeinen können Sie dieses Mittel gefahrlos zusammen mit anderen Arzneimitteln einnehmen.

Bitte informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie andere Arzneimittel anwenden bzw. vor kurzem angewendet haben, auch wenn es sich um nicht verschreibungspflichtige Arzneimittel handelt.

### 3. Wie wenden Sie Sabal complex Tropfen an?

Wenden Sie A.Vogel Sabal complex immer genau nach der Anweisung in dieser Packungsbeilage an. Bitte fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht ganz sicher sind.

3x täglich 15-20 Tropfen vor den Mahlzeiten in ein wenig Wasser einnehmen.

Wenn nötig kann dieses homöopathische Mittel langfristig eingenommen werden.

Flasche mit Tropfen: vor Gebrauch schütteln.

Klingen die Beschwerden nicht ab, fragen Sie Ihren Arzt.

### Wenn Sie die Anwendung von A.Vogel Sabal complex vergessen haben

Nehmen Sie niemals eine doppelte Dosis ein, wenn Sie die vorherige Einnahme vergessen haben.

### Auswirkungen, wenn die Behandlung mit A.Vogel Sabal complex abgebrochen wird

Es sind keine Wirkungen am Ende der Behandlung zu erwarten.

### Wenn Sie eine größere Menge von A.Vogel Sabal complex angewendet haben, als Sie sollten

In der Homöopathie ist die Wirksamkeit mit dem Verdünnungsgrad verbunden und nicht so sehr mit der Dosierung. Wenn Sie eine doppelte Dosis einnehmen sollten, wird die Wirksamkeit dadurch nicht stärker und es sind keine Nebenwirkungen zu erwarten.

Wenn Sie zuviel A.Vogel Sabal complex eingenommen haben, nehmen Sie sofort Kontakt mit Ihrem Arzt, Apotheker oder mit dem Antgiftzentrum auf (070/245.245).

### 4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Alle Arzneimittel kann A.Vogel Sabal complex Nebenwirkungen haben.

Es sind keine Nebenwirkungen für dieses homöopathische Mittel bekannt.

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie Nebenwirkungen bemerken die Sie als ernsthaft erfahren, die nicht in dieser Packungsbeilage aufgeführt sind.

### 5. Wie ist A.Vogel Sabal complex Tropfen aufzubewahren?

Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren. Stehend, trocken, lichtgeschützt und bei 25°C oder kühler bewahren.

### Verfalldatum

Sie dürfen A.Vogel Sabal complex nach dem auf dem Umkarton angegebenen Verfalldatum 'EX' (Monat-Jahr) nicht mehr verwenden.

### 6. Weitere Angaben

Fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie Informationen hinsichtlich dieses Medikaments benötigen. Falls weitere Informationen über das Arzneimittel gewünscht werden, setzen Sie sich bitte mit dem örtlichen Vertreter des Pharmazeutischen Unternehmers in Verbindung.

**A.Vogel N.V.**  
Bosstraat 54  
B-3560 Lummen  
Tel.: + 32 (0) 13 35 89 40  
www.avogel.be  
info@avogel.be

Frei erhältlich.

Diese Packungsbeilage wurde zuletzt Juli 2019 überprüf.

